

Adicione a câmera ao aplicativo TDSEE



Dicas

Antes de adicionar sua câmera, certifique-se de que o roteador esteja conectado à Internet e que a função de filtro esteja desabilitada.

1. Ligue a câmera.

O indicador LED acende em vermelho sólido depois que a câmera é ligada. Quando o indicador LED pisca em azul rapidamente, isso indica que a câmera está esperando para se conectar a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.

2. Baixe o Aplicativo TDSEE no seu dispositivo móvel ao digitalizar o código QR ou pesquisar por TSDEE na Google Play ou App Store.

3. Execute o aplicativo TDSEE e siga as instruções para concluir o registro do usuário. Entre na página inicial, toque em **Add a device** (Adicionar um dispositivo) ou no canto direito superior da página de início.

4. Digitalize o código QR no topo da câmera e siga as instruções no Aplicativo.

Após a conclusão das configurações, pode ver que a câmera adicionada está online na página inicial do aplicativo TDSEE, e a câmera já foi gerenciada pelo aplicativo TDSEE.

Instalação da câmera

Método de instalação

A câmera suporta montagem na parede, teto e polo.



Dicas

- Certifique-se de que o teto seja forte o suficiente para suportar três vezes o peso da câmera e da base.
- Talvez você precise de um martelo perfurador, uma broca (diâmetro: 6 mm), uma chave de fenda e uma escada para a instalação.
- Recomenda-se que faça um furo de 28 mm até 32 mm utilizando uma broca.

Montagem de teto/parede

Montagem em poste

Instale o kit à prova d'água

Instale o kit à prova d'água e envolva a extremidade com fita adesiva à prova d'água para a porta ethernet e porta de alimentação se a câmera for instalada ao ar livre.



Dicas

O kit à prova d'água incluído não é adequado para o cabo ethernet com tampa de proteção na cabeça do cristal. Veja o exemplo à direita.

Siga os passos abaixo para instalar o kit à prova d'água quando a porta ethernet da câmera estiver conectada a um cabo ethernet.

1. Coloque o anel de vedação na porta ethernet da câmera.
2. Passe o cabo ethernet pela porca de fixação, o anel impermeável e a jaqueta impermeável em ordem adequada. Depois conecte na porta ethernet da câmera.
3. Gire para fixar a jaqueta impermeável na porta ethernet da câmera, insira o anel impermeável na jaqueta impermeável e prenda a porca de fixação.

Ligue a câmera

Ligue a câmera após a câmera ser montada. Quando a câmera concluir a inicialização, se conectará automaticamente na rede Wi-Fi configurada. Quando o indicador LED da câmera estiver em azul contínuo, você pode usar a câmera normalmente.

Faça o login para UI da web da câmera

Depois que a câmera funciona corretamente, você pode gerenciar a câmera através do aplicativo TDSEE ou UI da web (Alguns modelos suportem). (Por favor, escaneia o código QR dos Documentos do Produto neste guia para obter o guia do usuário relacionado.)

Para fazer login na UI da web:

1. Conecte o computador ao roteador que está conectado à câmera.
2. Ajuste o endereço IP do computador para um não utilizado pertencente ao mesmo segmento de rede que o endereço IP da câmera, mas diferente do endereço IP da câmera.

O endereço IP de login padrão da câmera é **192.168.1.203**, e a função DHCP está habilitada. Se houver um servidor DHCP na rede, o endereço IP da câmera pode ser alterado. Favor consultar o endereço IP real atribuído à câmera pelo servidor DHCP.

3. Inicie um navegador e digite o endereço IP da câmera na barra de endereços para acessar a página de login. Digite o **Login Username** (Nome de Usuário) (padrão: admin) e **Login Password** (Senha) (padrão: admin123456), depois clique em **Login**.



Dicas

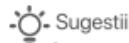
Para segurança da rede, após fazer login na interface web, modifique seu nome de usuário e senha em tempo hábil.

Depois de entrar com sucesso na interface web da câmera, você pode começar a configurar a câmera conforme necessário.

Aspect

| | | |
|---|--|---|
| ① | Mufă de alimentare | Utilizat pentru conectarea la adaptorul de alimentare inclus. |
| ② | Port Ethernet | Auto-negociere port Ethernet 10/100 Mbps, utilizat pentru conectarea routerului, comutatorului etc. |
| ③ | Vorbitor | / |
| ④ | Lumină infraroșie | / |
| ⑤ | Proiectoare | / |
| ⑥ | Microfon | / |
| ⑦ | Indicator LED | <p>Roșu continuu: Inițializare și pornire.</p> <p>Roșu intermitent lent: Deconectat de la o rețea.</p> <p>Roșu intermitent rapid: Conectare la o rețea.</p> <p>Albastru continuu: Conectat la o rețea.</p> <p>Albastru intermitent lent: Se actualizează.</p> <p>Albastru intermitent rapid: Se așteaptă conectarea la o rețea.</p> |
| ⑧ | Slot pentru card micro SD (în spatele carcasei) | Introduceți cardul Micro SD pentru stocarea clipurilor video de monitorizare. |
| ⑨ | Buton Reset (în spatele carcasei) | Tineți apăsat butonul de resetare timp de aproximativ 5 secunde și apoi eliberați-l când indicatorul LED se aprinde intermitent rapid de culoare albastră sau auziți un sunet. Camera este resetată la setările din fabrică cu succes. |

Adăugați camera la aplicația TDSEE



Sugestii

Înainte de a vă adăuga camera, asigurați-vă că routerul este conectat cu succes la internet și că funcția de filtrare este dezactivată.

1. Porniți dispozitivul Cameră.

După pornirea camerei, indicatorul LED se aprinde roșu continuu. Când indicatorul LED luminează albastru intermitent rapid, indică faptul că dispozitivul Cameră așteaptă să se conecteze la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.

2. Descărcați aplicație TDSEE pe dispozitivul dvs. mobil scanând codul QR sau căutând TDSEE în **Google Play** sau **App Store**.

3. Executați aplicația **TDSEE** și urmați instrucțiunile pentru a finaliza înregistrarea utilizatorului. Introduceți pagina de pornire, atingeți butonul **Add a device** (Adăugare dispozitiv) sau din colțul din dreapta sus al paginii principale.

4. Scanați codul QR din partea de sus a camerei și urmați instrucțiunile din aplicație.

După ce setările sunt finalizate, puteți observa că camera adăugată este online pe pagina principală a aplicației TDSEE, iar camera a fost gestionată de aplicația TDSEE.

Instalați camera

Metodă de instalare

Camera se poate monta pe perete, tavan și stâlp.



Sugestii

- Asigurați-vă că tavanul este suficient de puternic pentru a susține de trei ori greutatea camerei și a bazei.
- Este posibil să aveți nevoie de o bormașină, un burghiu (diametru: 6 mm), o șurubelniciță și o scară pentru instalare.
- Vă este recomandat să dați o gaură de la 28 mm până la 32 mm utilizând un burghiu.

Montare pe tavan/perete

Montare pe stâlp

Instalați kit-ul pentru rezistență la apă

În situația în care camera este instalată în exterior instalați kit-ul pentru rezistență la apă și înfășurați capătul cu bandă adezivă rezistență la apă pentru portul Ethernet și mufa de alimentare.



Sugestii

Kit-ul pentru rezistență la apă inclus nu este potrivit pentru cablul Ethernet prevăzut cu capac de protecție pentru capul de cristal. Consultați exemplul din dreapta.

Vă rugăm să urmați pașii de mai jos pentru a instala kit-ul pentru rezistență la apă atunci când portul Ethernet al camerei este conectat la un cablu Ethernet.

1. Puneți inelul în formă de O pe portul Ethernet al camerei.
2. Treceți cablul Ethernet, în ordine, prin elementul de fixare, inelul impermeabil și mantaua impermeabilă. Apoi conectați-l la portul Ethernet al camerei.
3. Rotiți pentru a fixa mantaua impermeabilă la portul Ethernet al camerei, introduceți inelul impermeabil în mantaua impermeabilă și strângeți elementul de fixare.

Porniți camera

Porniți camera după montarea acesteia. Când camera finalizează pornirea, se va conecta automat la rețeaua Wi-fi configurată. Când indicatorul LED al camerei stă aprins de culoare albastră, puteți folosi camera în mod normal.

Conectați-vă la interfața web a camerei

Odată ce camera funcționează corect, puteți gestiona camera prin intermediul aplicației TDSEE sau al interfeței web (unele modele de camere sunt compatibile). (Vă rugăm să scanați codul QR al documentației produsului din acest ghid pentru a obține ghidul de utilizare aferent.)

Pentru a vă conecta la interfața web:

1. Conectați calculatorul la routerul care este conectat la cameră.
2. Setați adresa IP a calculatorului la una disponibilă din același segment de rețea ca și IP-ul camerei dar diferit decât IP-ul camerei.

Adresa IP de conectare implicită a camerei este **192.168.1.203**, iar funcția DHCP este activată. Dacă există un server DHCP în rețea, adresa IP a camerei poate fi modificată. Vă rugăm să consultați adresa IP reală atribuită camerei de serverul DHCP.

3. Deschideți un browser și introduceți adresa IP a camerei în bara de adrese, pentru a accesa camera de conectare. Introduceți **Login Username** (Numele de utilizator) (implicit: admin) și **Login Password** (Parola) (implicit: admin123456), apoi faceți clic pe **Login** (Conectare).

Sugestii

Pentru securitatea rețelei, după conectarea la interfața de utilizare web, modificați-vă din timp în timp numele de utilizator și parola.

După ce vă conectați cu succes la interfața de utilizare web a camerei, puteți începe să configurați camera după cum este necesar.

| | | |
|---|------------------------------------|---|
| ① | مقبس الطاقة. | تستخدم للاتصال بمحول الطاقة المضمن. |
| ② | منفذ الإيثرنت | يُستخدم منفذ الإيثرنت للتفاوض التلقائي بسرعة 100/10 ميجابت في الثانية لتوسيع الموجة، والمحول، وغيرهم |
| ③ | المتحدثون | / |
| ④ | ضوء الأشعة تحت الحمراء | / |
| ⑤ | الأضواء | / |
| ⑥ | ميكروفون | / |
| ⑦ | مؤشر LED | أحمر ثابت: التهيئة وبدء التشغيل. بطء ومض الأحمر: غير متصل بالشبكة. وميض سريع باللون الأحمر: الاتصال بشبكة. أزرق ثابت: متصل بشبكة. وميض بطئ باللون الأزرق: ترقية. وميض سريع باللون الأزرق: في انتظار الاتصال بشبكة. |
| ⑧ | فتحة بطاقة مايكرو SD (وراء الغطاء) | أدخل بطاقة مايكرو SD لتخزين فيديوهات المراقبة. |
| ⑨ | زر Reset (وراء الغطاء) | اضغط باستمرار على زر إعادة التعيين لمدة حوالي 5 ثوان، وثم حرره بعد أن يوسم مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة أو تسمع نغمة سريعة. الكاميرا بنجاح إعادة تعيين إلى إعدادات المصنع . |

أضف الكاميرا إلى تطبيق TDSEE

٤- النصائح

قبل إضافة الكاميرا، يرجى التأكد من أن الموجة متصل بالإنترنت بنجاح ومن تعطيل وظيفة التصفية.

١. قم بتشغيل الكاميرا.

يضيء مؤشر LED باللون الأحمر الثابت بعد تشغيل الكاميرا. عندما يومن مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة؛ فهذا يشير إلى أن الكاميرا باانتظار الاتصال بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز.

٢. نزل تطبيق TDSEE في جهاز هاتفك عبر مسح الكود سريع الاستجابة أو البحث عن TDSEE في App Store أو Google Play.

٣. تشغيل التطبيق tdsee واستكمال تسجيل المستخدم وفقاً للتعليمات. أدخل الصفحة الرئيسية ، ثم انقر فوق إضافة جهاز أو  في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة الرئيسية .

٤. مسح الكود سريع الاستجابة على أعلى الكاميرا، واتبع التعليمات في التطبيق.

بعد اكتمال الإعدادات، يمكنك أن ترى أن الكاميرا المضافة متصلة بالإنترنت على الصفحة الرئيسية لتطبيق TDSEE ، وأن الكاميرا قد تمت إدارتها بواسطة تطبيق TDSEE.

تثبيت الكاميرا

طريقة التثبيت

تدعم الكاميرا التثبيت على الحائط والأسقف والعمود.

٥- النصائح

- يرجى التأكد من أن السقف قوي بما يكفي لتحمل ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا والقاعدة.

- قد تحتاج إلى مطرقة الحفر، ومقاييس (القطر: 6 ملم)، ومفك، وسلم للتثبيت.

- يوصى بحفر ثقب من 28 ملم إلى 32 ملم باستخدام المقاييس.

ثبيت مجموعة مقاومة للماء

قم بتركيب مجموعة مقاومة للماء لمنفذ Ethernet إذا تم تثبيت الكاميرا في الهواء الطلق.

٤. النصائح

مجموعة مقاومة للماء غير مناسبة لقابل Ethernet مع غطاء الحماية على رأس Crystal. انظر المثال على اليمين.

- عندما يتم توصيل منفذ Ethernet للكاميرا بقابل Ethernet ، تكون خطوات التثبيت المقاومة للماء كما يلي. إذا لم يكن الأمر كذلك ، يوصى أيضًا بثبيت المجموعة ولوف النهاية بشريط مقاوم للماء.
1. ضع الحلقة 0 على منفذ Ethernet للكاميرات.
 2. مرر كابل Ethernet من خلال الجوز الثابت ، الحلقة المقاومة للماء وسترة مقاومة للماء بترتيب مناسب.
 3. قم بالتدوير لإصلاح سترة مقاومة للماء إلى منفذ Ethernet للكاميرا ، وأدخل الحلقة المقاومة للماء في سترة مقاومة للماء وربط الجوز الثابت.

تشغيل الكاميرا

شغل الكاميرا بعد تثبيتها. عند اكتمال بده تشغيل الكاميرا، ستتصل ثقلياتاً بشبكة Wi-Fi التي تم تكوينها. عندما يومض مؤشر LED للكاميرا بالأزرق الثابت، يمكنك استخدام الكاميرا بشكل طبيعي.

تسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالكاميرا

بعد أن تعلم الكاميرا بشكل صحيح، يمكنك إدارة الكاميرا من خلال تطبيق TDSEE أو واجهة مستخدم الويب (تدعم بعض موديلات الكاميرات). (يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة لوثائق المنتج في هذا الدليل للحصول على دليل المستخدم ذي الصلة).

لتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب:

- قم بتوصيل الكمبيوتر بالموجة المتصل بالكاميرا.

- قم بتعيين عنوان IP خاص بالكمبيوتر إلى عنوان غير مستخدم ينتمي إلى نفس قطاع شبكة عنوان IP الكاميرا بشرط أن يكون مختلفاً عنه.

بشكل افتراضي، يكون عنوان IP تسجيل الدخول الخاص بالكاميرا هو **192.168.1.203**، ويتم تمكين وظيفة DHCP إذا كان هناك خادم DHCP في الشبكة ، فمن الممكن تغيير عنوان IP الخاص بالكاميرا. يرجى الرجوع إلى عنوان IP الفعلي الذي تم تعيينه للكاميرا بواسطة خادم DHCP.

- ابداً متصفحًا وأدخل عنوان IP الخاص بالكاميرا في شريط العنوان للوصول إلى صفحة تسجيل الدخول. أدخل **Login Username** (اسم مستخدم تسجيل الدخول) (افتراضي: المسؤول: المسؤول) و **Login Password** (كلمة مرور تسجيل الدخول) (افتراضي: admin123456)، ثم انقر فوق **Login** (تسجيل الدخول).

• النصائح

لأمان الشبكة، بعد تسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب، يرجى تعديل اسم المستخدم وكلمة المرور في الوقت المناسب.

بعد تسجيل الدخول بنجاح، يمكنك البدء في تكوين الكاميرا كما هو مطلوب.

FAQ

Q1. What should I do if I failed to add the camera?

A1. Try the following solutions:

- Ensure that the router is connected to the internet successfully.
- The camera only supports 2.4 GHz Wi-Fi network. When adding the camera, you need to connect the smartphone to a 2.4 GHz Wi-Fi network.
- Do not hide the Wi-Fi network of the router when adding the camera (After adding the camera successfully, you can hide the Wi-Fi network).
- Confirm whether the LED indicator of the camera blinks blue quickly. If not, reset the camera and configure it again.

Reset method: Hold the Reset button down for about 5 seconds and release it after the LED indicator blinks blue quickly or you hear a prompt tone. The camera is reset successfully.

Q2. What should I do when the video preview is not smooth?

A2. Try the following solutions:

- Check if the Wi-Fi network of the router is smooth.
- Take the router closer to the camera and adjust the antenna angle of the camera to be vertical.
- When previewing the video with cellular mobile data, make sure that the internet connection of the smartphone is smooth.
- **Fluent**, and **HD** are supported for video preview. You can adjust the video clarity according to the internet status.

Q3. How to store the videos?

A3. Try the following methods:

Method 1: Install the Micro SD card on the camera. The recording mode of the Micro SD card supports **Alarm Recording** and **All Day Recording**. By default, the recording mode is **Alarm Recording**. You can modify the recording mode according to the actual conditions.

Procedure: Run the TDSEE App, choose the camera on the home page, then tap **Settings**( in the upper right corner) > **SD Card Recording Settings**, and choose the corresponding mode.

Method 2: Subscribe to the **Cloud Storage Service** on TDSEE App.

Procedure: Run the TDSEE App, choose the camera on the home page, and then tap **Cloud Storage** in the lower left corner. You can enjoy free cloud storage service (7-day loop detection recording) for 3 months upon the first activation.

Get support and services

Scan the **Product Documents** QR code to get related documents for more information.



Tips

The specific product model can be found on the label of the device.



Product Documents
(such as datasheet and user guide)



CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency: 2.4 GHz: EU/2412-2472MHz (CH1-CH13)

EIRP Power (Max.): 2.4 GHz: 16dBm

Software Version: V11.10.00.X (CH3-WCA/RH3-WCA) V21.3.1.X (CH7-WCA/RH7-WCA)

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo cumple con la normativa 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible a través de la siguiente URL:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadczają, że sprzęt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezența, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Русский

Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Türkçe

Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur.

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Arabic

اللغة المطلقة

التوجيه مع متافق الجهاز هذا أن

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD EU/53/2014.

تعلن هذا، بموجب

يتوفر النص الكفل لاقرار المطابقة مع الاتحاد الأوروبي على عنوان الانترنت التالي:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Українська

Декларація відповідності

Таким чином, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляє, що пристрій відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС.

Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Hrvatski

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>





FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency: 2412-2462MHz

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.



RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.



Caution:

Adapter Model: BN073-A12012E, BN073-A12012B

Manufacturer: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

Input: 100-240V AC, 50/60Hz 0.4A

Output: 12V DC, 1A

— : DC Voltage

Safety Precautions

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- For ceiling/wall/pole mounting, the camera is suitable for mounting at heights >2m.
- The camera is used outdoors. The power adapter is used indoors.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Please use the included power adapter.
- Mains plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable.
- The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- Operating environment: Temperature: -30°C ~ +60°C; Humidity: (10% ~ 95%) RH, non-condensing;
Storage environment: Temperature: -40°C ~ +70°C; Humidity: (3% ~ 95%) RH, non-condensing.
- Keep the device away from fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- Unplug this device and disconnect all cables during lightning storms or when the device is unused for long periods.
- Do not use the power adapter if its plug or cord is damaged.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.

Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sigalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Para su instalación en pared, techo o poste, la cámara solo se podrá instalar a una altura >2 m.
- La cámara se puede utilizar en exteriores. El adaptador de corriente se tiene que usar en interiores.
- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- Por favor, use el adaptador de potencia incluido.
- El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- El toma de corriente debe ser instalado cerca del dispositivo y estar fácilmente accesible.
- Ambiente de Operación: Temperatura: -30°C - +60°C; Humedad: (10% - 95%) RH, sin condensación;
Ambiente de almacenamiento: Temperatura: -40°C - +70°C; Humedad: (3% - 95%) RH, sin condensación.
- Mantenga el dispositivo lejano del fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- No use el adaptador de potencia si su enchufe o cable está dañado.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.

Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- Pour l'installation sur plafond/mur/piquet, la caméra peut être montée à une hauteur >2m.
- La caméra est à utiliser à l'extérieur. L'adaptateur d'alimentation est à utiliser à l'intérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.
- La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Conditions d'exploitation : Température : -30°C - +60°C ; Humidité : (10% - 95%) RH, sans condensation ; Conditions de stockage : Température : -40°C - +70°C ; Humidité : (3% - 95%) RH, sans condensation.
- Tenez l'appareil éloigné du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'orages ou d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si la fiche ou le cordon est endommagé.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Die Kamera ist für die Decken-/Wand-/Pfostenmontage in einer Höhe von >2 m geeignet.
- Die Kamera ist für den Einsatz im Freien vorgesehen. Der Netzadapter wird in Innenräumen verwendet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
- Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Betriebs- umgebung: Temperatur: -30°C - +60°C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 95%) RH, nicht kondensierend; Lagerumgebung: Temperatur: - 40°C - +70°C; Luftfeuchtigkeit: (3% - 95%) RH, nicht kondensierend.
- Halten Sie das Gerät von Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker und trennen Sie alle Kabel ab.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn sein Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.

Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Per il montaggio a soffitto/parete/palo, la telecamera è adatta per il montaggio ad altezze >2m.
- La telecamera viene utilizzata all'aperto. L'adattatore di corrente viene utilizzato in casa.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente incluso.
- La spina di rete è usata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
- La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Ambiente operativo: Temperatura: -30°C - +60°C; Umidità: (10% - 95%) RH, senza condensa; Ambiente di stoccaggio: Temperatura: - 40°C - +70°C; Umidità: (3% - 95%) RH, senza condensa.
- Tenere il dispositivo lontano da fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non usare l'adattatore di corrente se la spina o il cavo sono danneggiati.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.

احتياطات السلامة

- قبل التشغيل، يرجى الاطلاع على تعليمات واحتياطات التشغيل اللازم اتباعها والتزم بها لتجنب وقوع الحوادث. لم تشمل محتويات التحذير والخطر الواردة في الوثائق الأخرى كافة احتياطات السلامة التي يجب اتباعها. ها هي مجرد معلومات تكميلية، ويتعين على موظفي التركيب والصيانة إدراك احتياطات السلامة الأساسية التي يجب اتباعها.
- للتركيب على السقف / الجدار / العمود ، تكون الكاميرا مناسبة للتركيب على ارتفاعات أكبر من 2 متر.
 - تستخدم الكاميرا في الخارج. يستخدم محول الطاقة في الداخل.
 - يرجى عدم استخدام الجهاز في مكان لا يسمح فيه باستخدام الأجهزة اللاسلكية.
 - يرجى استخدام محول الطاقة المرفق.
 - يُستخدم قابس التيار الكهربائي كجهاز فصل، ويجب أن يظل قابلاً للتشغيل بسهولة.
 - يجب تركيب مقياس الكهرباء بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.
 - بينة التشغيل: درجة الحرارة: 0°C - 70°C ; الرطوبة: (3% - 95%) رطوبة نسبية، بدون تكتف؛ بينة التخزين: درجة الحرارة: -40°C - 0°C ; الرطوبة: (95% - 10%) رطوبة نسبية، بدون تكتف.
 - احفظ الجهاز بعيداً عن الماء والحرقان والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة للاشتعال والانفجار.
 - اسحب هذا الجهاز وأفصل جميع الكابلات أثناء العاصفة الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترة طويلة.
 - يرجى عدم استخدام محول الطاقة في حالة تلف قابسه أو كبله.
 - إذا حدث ظواهر مثل الدخان أو الصوت غير الطبيعي أو الرائحة الغريبة عند استخدام الجهاز، فيرجى التوقف فوراً عن استخدامه وفصل مصدر طاقته وجميع الكابلات المتصلة به، وثم الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
 - تفكيك أو تعديل الجهاز أو ملحقاته بدون إذن سيطلق خدمة تأمين الإصلاح وقد يتسبب في مخاطر السلامة.

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.
Floor 6-8, Tower E3, No.1001,
Zhongshanyuan Road, Nanshan District,
Shenzhen, China. 518052
Website: www.tendacn.com
E-mail: tendasecurity@tenda.cn

Copyright

© 2023 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.
Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda
Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned
herein are trademarks or registered trademarks of their respective
holders. Specifications are subject to change without notice.